

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



ES **Manual de usuario**

32PFL8605
37PFL8605
40PFL8605
46PFL8605
52PFL8605

PHILIPS

2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
Todos los derechos reservados. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios.

Philips se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello. El material incluido en este manual de usuario se considera suficiente para el uso al que está destinado el sistema. Si el producto o sus módulos o procedimientos individuales se emplean para fines diferentes a los especificados en este documento, deberá obtenerse una confirmación de que son válidos y aptos para ellos. Philips garantiza que el material en sí no infringe ninguna patente de Estados Unidos. No se ofrece ninguna garantía adicional expresa ni implícita.

Garantía

Ninguno de los componentes puede ser reparado por el usuario. Nunca abra ni retire las cubiertas ni inserte nunca objetos en las ranuras de ventilación ni tampoco inserte objetos que no sean aptos para los conectores específicos. Las reparaciones sólo podrán llevarlas a cabo los centros de servicio y establecimientos de reparación oficiales de Philips. De lo contrario, cualquier garantía expresa o implícita quedará invalidada. Cualquier funcionamiento prohibido de manera expresa en el presente manual, o cualquier ajuste o procedimiento de montaje no recomendado o no autorizado en el presente invalidarán la garantía.

Características de píxeles

Este producto LCD posee un elevado número de píxeles en color. Aunque posee píxeles efectivos de un 99,999% o más, podrían aparecer de forma constante en la pantalla puntos negros o claros (rojo, verde o azul). Se trata de una propiedad estructural de la pantalla (dentro de los estándares habituales de la industria) y no de un fallo.

Software de código fuente abierto

Este televisor incluye software de código fuente abierto. Por la presente, Philips ofrece la entrega o puesta a disposición, cuando se solicite, de una copia completa del código fuente correspondiente, que el equipo pueda leer; en un soporte utilizado de forma habitual para el intercambio de software, por un precio no superior al coste de realización de la distribución física del código fuente. Esta oferta será válida durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra del producto. Para obtener el código fuente, escriba a

Open Source Team, Philips Electronics
High Tech Campus Bld HTC-44
5600 AE Eindhoven
The Netherlands
E-mail: open.source@philips.com

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas. Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de sanidad y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen. Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos. Philips desempeña una activa función en el desarrollo de normas de seguridad y sobre CEM internacionales, lo que le permite anticiparse a futuros avances en la estandarización para la pronta integración de sus productos.

Regulación ESD

Este aparato cumple con los criterios de funcionamiento A para ESD. En caso de que el aparato no se restablezca en modo DLNA debido a una descarga electrostática, será necesaria la intervención del usuario.

Copyrights

VESA, FDMI y el logotipo de montaje compatible con VESA son marcas comerciales de Video Electronics Standards Association. Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. 'Dolby', 'Pro Logic' y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Windows Media es una marca registrada o marca comercial de Microsoft Corporation en EE.UU y/o en otros países. DLNA®, el logotipo de DLNA y DNLA Certified™ son marcas comerciales, marcas de servicio o marcas de certificación de la Digital Living Network Alliance. Todas las demás marcas comerciales registradas y no registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

MUY IMPORTANTE

La tapa posterior únicamente debe retirarla un Técnico de Servicio. Es muy peligroso poner en funcionamiento el aparato sin la tapa posterior. Objeto de esta declaración, cumple con la normativa siguiente:

Europe

EC Declaration of Conformity

English

Hereby, Philips Innovative Applications N.V. declares that this television is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Deutsch

Hiermit erkl rt Philips Innovative Applications N.V. dass sich das Fernsehgerät in  bereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Français

Par la présente Philips Innovative Applications N.V. déclare que cet appareil de télévision est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Nederlands

Hierbij verklaart Philips Innovative Applications N.V. dat deze televisie in overeenstemming is met de essenti le eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Español

Por medio de la presente Philips Innovative Applications N.V. declara que el televisor cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Italiano

Con la presente Philips Innovative Applications N.V. dichiara che questo televisore   conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Portugués

Philips Innovative Applications N.V. declara que este televisor está conforme com os requisitos essenciais e outras disposi  es da Directiva 1999/5/CE.

 λληνικ 

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η Philips Innovative Applications N.V. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Svenska

H rmed intygar Philips Innovative Applications N.V. att denna TV står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Norsk

Philips Innovative Applications N.V. erklærer herved at utstyret TV er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Dansk

Undertegnede Philips Innovative Applications N.V. erklærer herved, at dette TV overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Suomi

Philips Innovative Applications N.V. vakuuttaa t ten että t m   televisio on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sit  koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

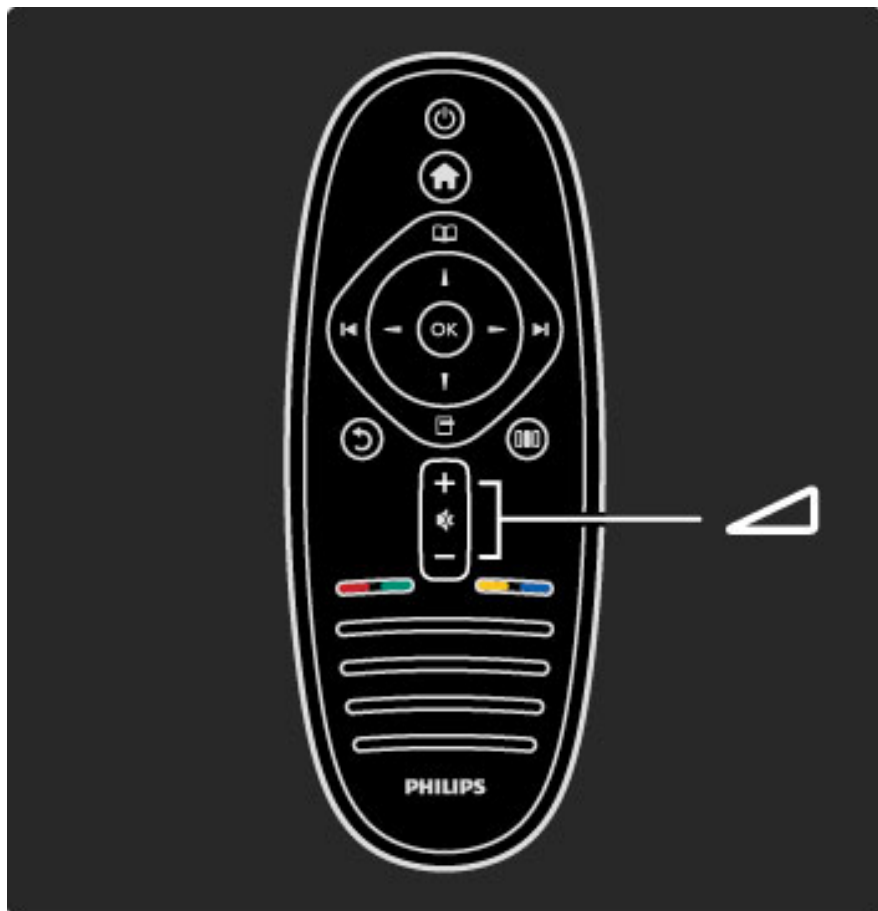
Contenido

1	Introducción	5
1.1	Presentación del televisor	5
1.2	Montaje	11
1.3	Botones del televisor	17
1.4	Registre su televisor	19
1.5	Ayuda y asistencia técnica	20
2	Uso del televisor	21
2.1	Mando a distancia	21
2.2	Menús	24
2.3	Ver televisión	28
2.4	Ver satélite	32
2.5	Ver un dispositivo conectado	34
2.6	Ambilight	35
2.7	Net TV	37
3	Más información...	41
3.1	Teletexto	41
3.2	Televisión interactiva	43
3.3	Multimedia	44
3.4	Bloqueos y temporizadores	46
3.5	Subtítulos e idiomas	47
3.6	Acceso universal	48
4	Configuración	49
4.1	Imagen, Sonido, Ambilight	49
4.2	Canales	51
4.3	Canales por satélite	53
4.4	Red	55
4.5	Dispositivos	56
4.6	Software	58
5	Conexiones	59
5.1	Primeras conexiones	59
5.2	Sobre los cables	60
5.3	Conexión de dispositivos	62
5.4	Conectar más dispositivos	70
5.5	Red	74
5.6	Tarjeta SD	75
5.7	Common interface CAM	76
5.8	3D	77
6	Solución de problemas	78
6.1	Información de contacto	78
6.2	Mando a distancia del televisor	79
6.3	Canales de TV	80
6.4	Imagen y sonido	81
6.5	Dispositivos	82
6.6	Multimedia	83
6.7	Red	84
7	Especificaciones	85
7.1	Software	85
7.2	Medio ambiente	86
7.3	Potencia y recepción	87
7.4	Pantalla y sonido	88
7.5	Resoluciones de pantalla	89
7.6	Multimedia	90
7.7	Conectividad	91
7.8	Dimensiones y pesos	92
Índice		93

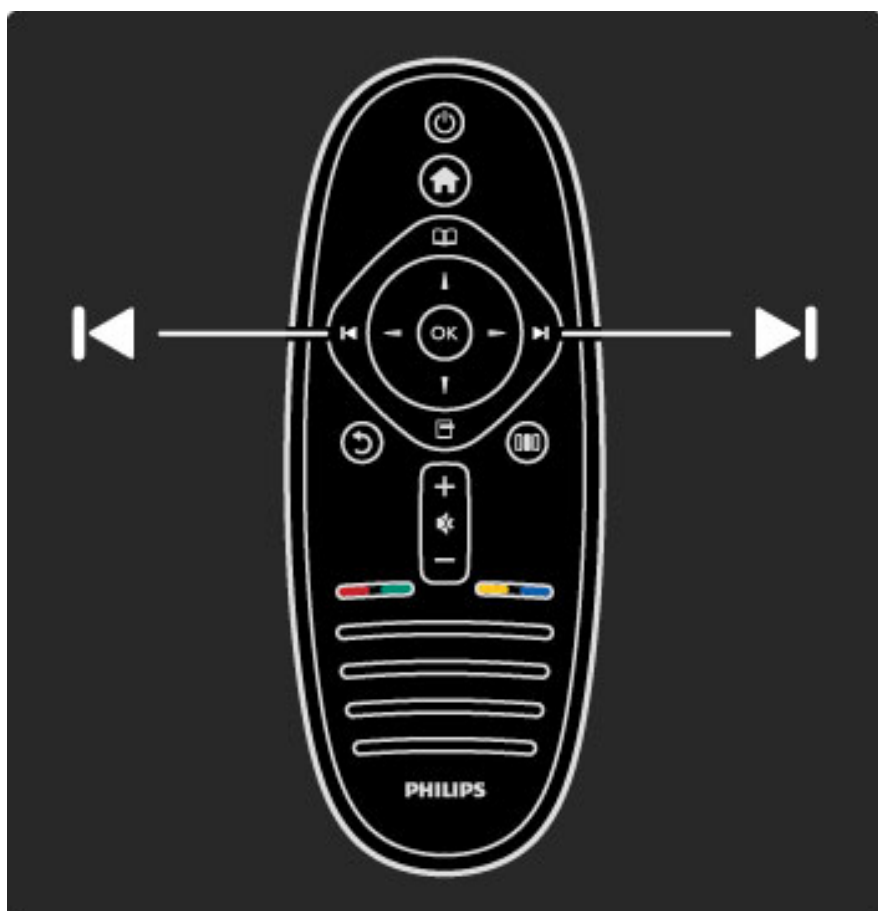
1 Introducción

1.1 Presentación del televisor

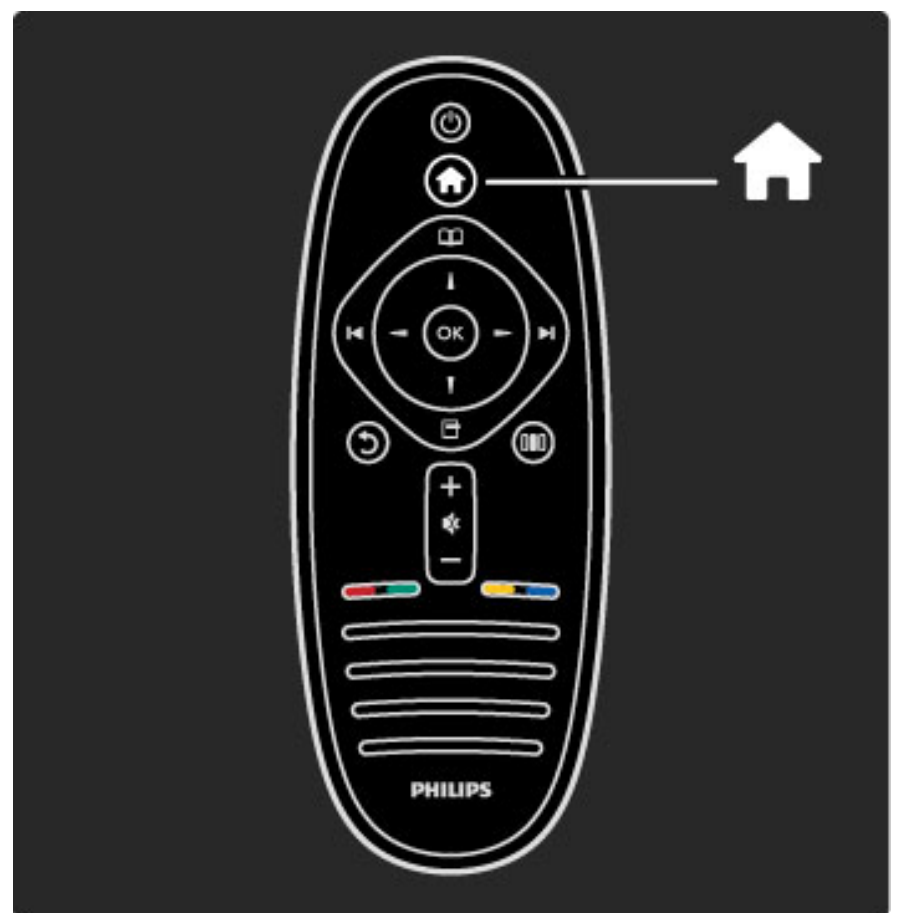
Mando a distancia



Para ajustar el volumen.

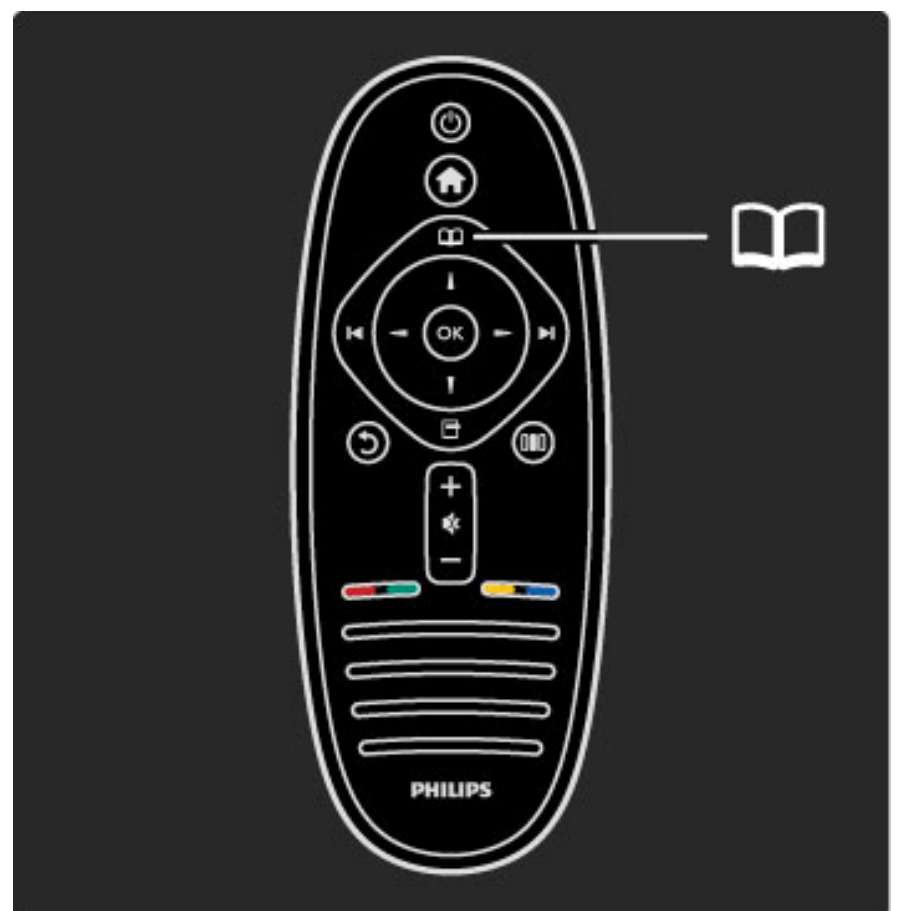


Para cambiar de canal.



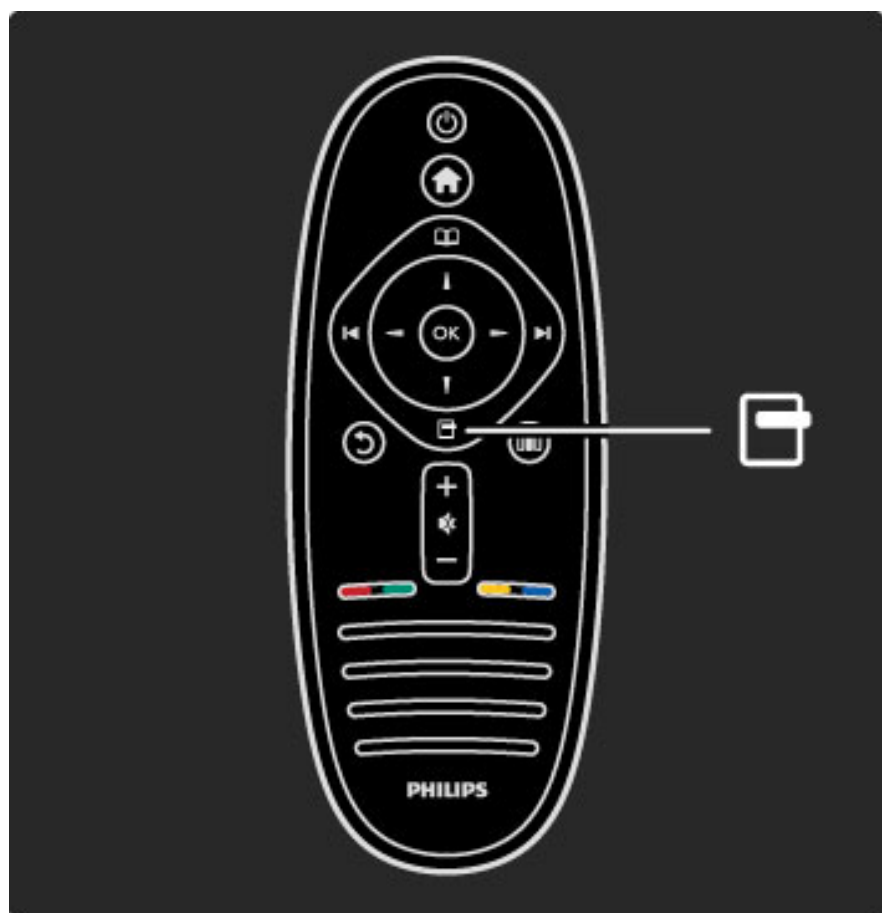
Para abrir o cerrar el **menú de inicio** 🏠.

Desde el menú de inicio, puede iniciar o detener una actividad, como ver la televisión o reproducir una película de DVD.



Para abrir o cerrar el **menú Explorar** 📖.

Desde el menú Explorar, puede acceder al teletexto, la lista de canales o la guía de programa.



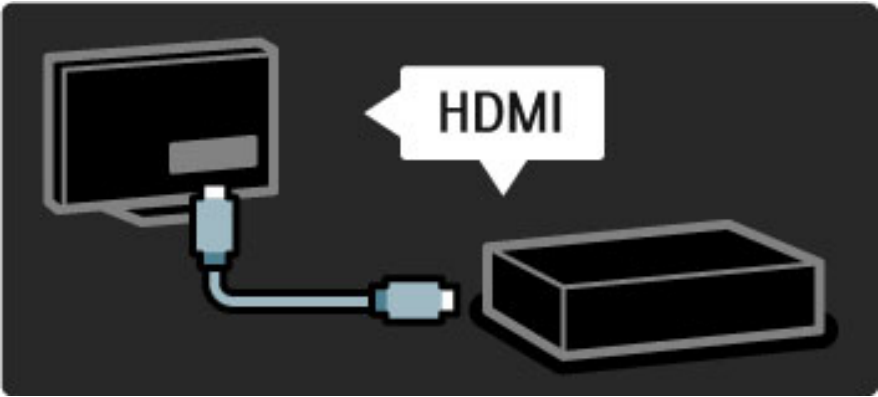
Para abrir o cerrar el **menú Ajustes** .

Abra el menú Ajustes para configurar rápidamente los ajustes de imagen y sonido.

En Ajustes imagen, puede seleccionar la opción **Juego**, que resulta ideal para videojuegos o bien, cambiar la configuración Surround de los altavoces.

Acceda a la página **Búsqueda** para buscar cualquier tema de la sección **Ayuda**.

Conexión de dispositivos



Utilice la conexión **HDMI** para conectar videoconsolas y reproductores de DVD o Blu-ray.

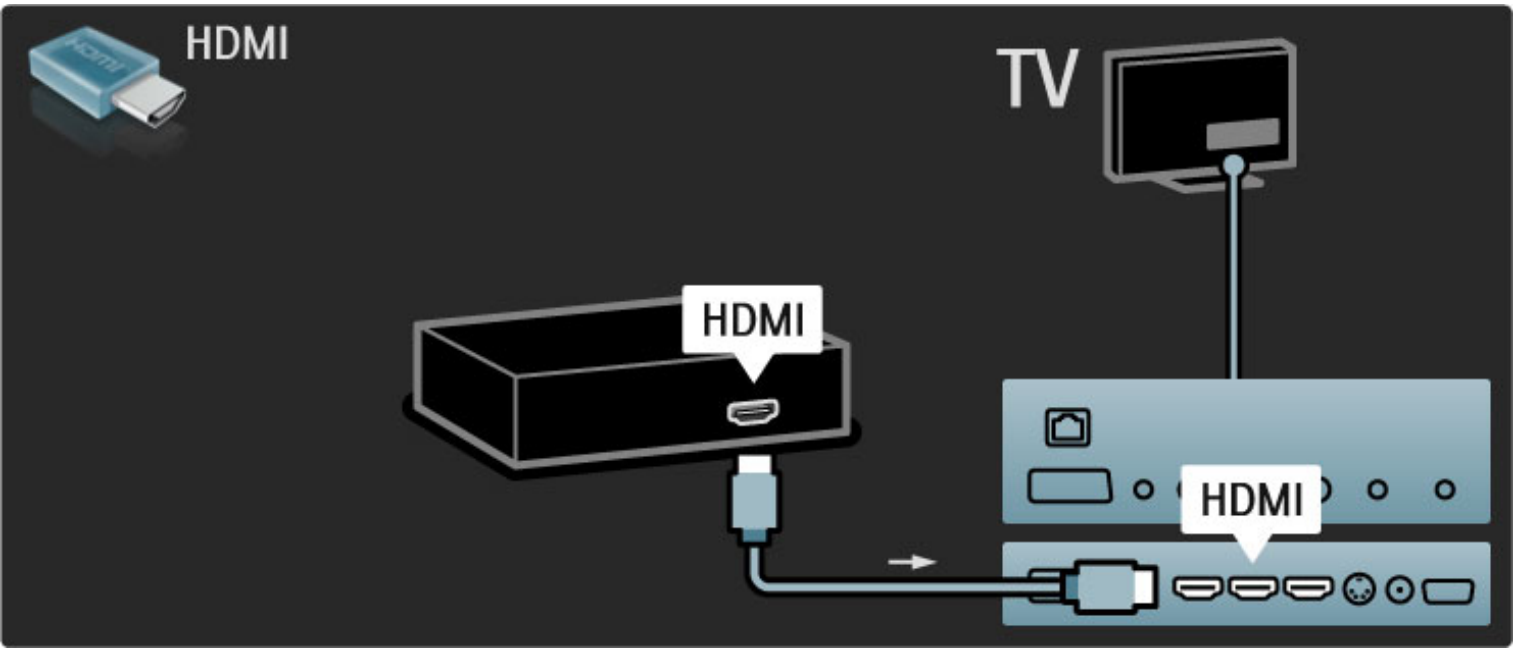
La conexión HDMI ofrece la máxima calidad de sonido e imagen y, en dispositivos con **EasyLink** (HDMI-CEC), permite añadirlos automáticamente en el menú de inicio del televisor.

Tras añadir un dispositivo al menú de inicio, podrá visualizar su contenido. Si éste no cuenta con EasyLink o si no utiliza la conexión HDMI, deberá añadir el dispositivo conectado desde el menú de inicio, mediante la opción **Añadir dispositivos**.

Si desea obtener más información sobre Añadir dispositivos, consulte **Ayuda > Uso del televisor > Menús > Menú de inicio**.

Si desea obtener más información sobre EasyLink, consulte **Ayuda > Configuración > EasyLink HDMI-CEC**.

En el capítulo **Ayuda > Conexiones**, encontrará gráficos como los siguientes para facilitarle la conexión de los dispositivos más comunes.



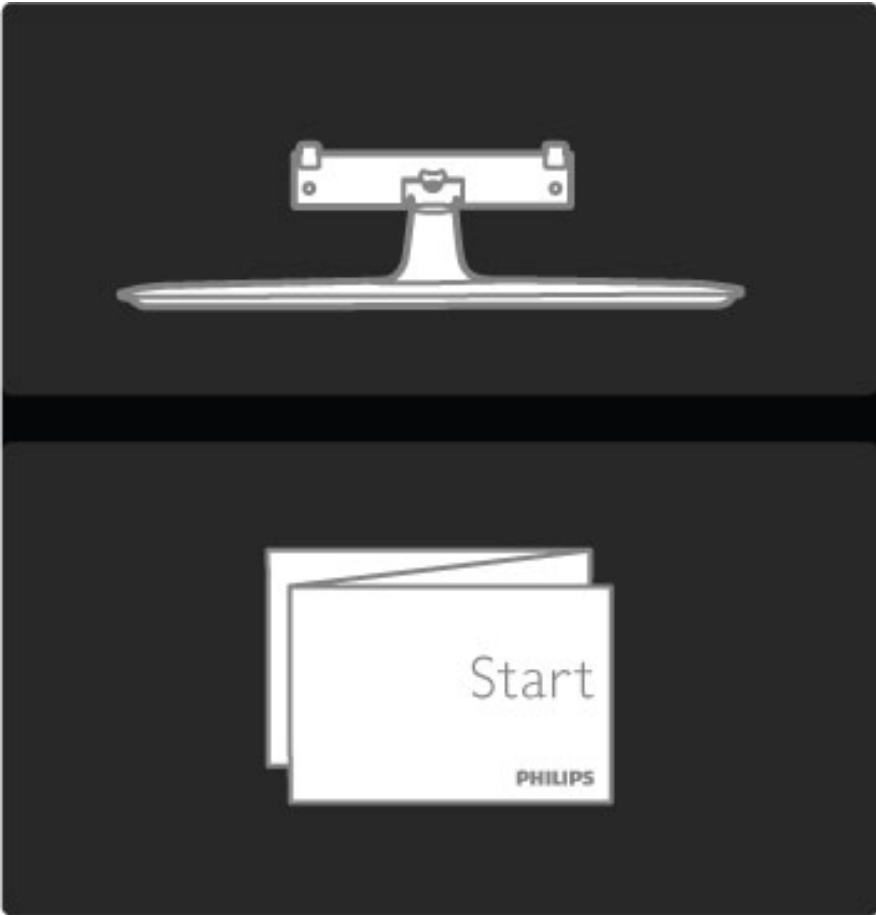
Televisor de alta definición

1.2 Montaje

Montaje en pared o en soporte

El soporte 2 en 1 que se incluye con el televisor puede utilizarse para su montaje en pared o de sobremesa. En la guía de inicio impresa, también incluida, encontrará las instrucciones de montaje.

Lea las instrucciones de las páginas siguientes.



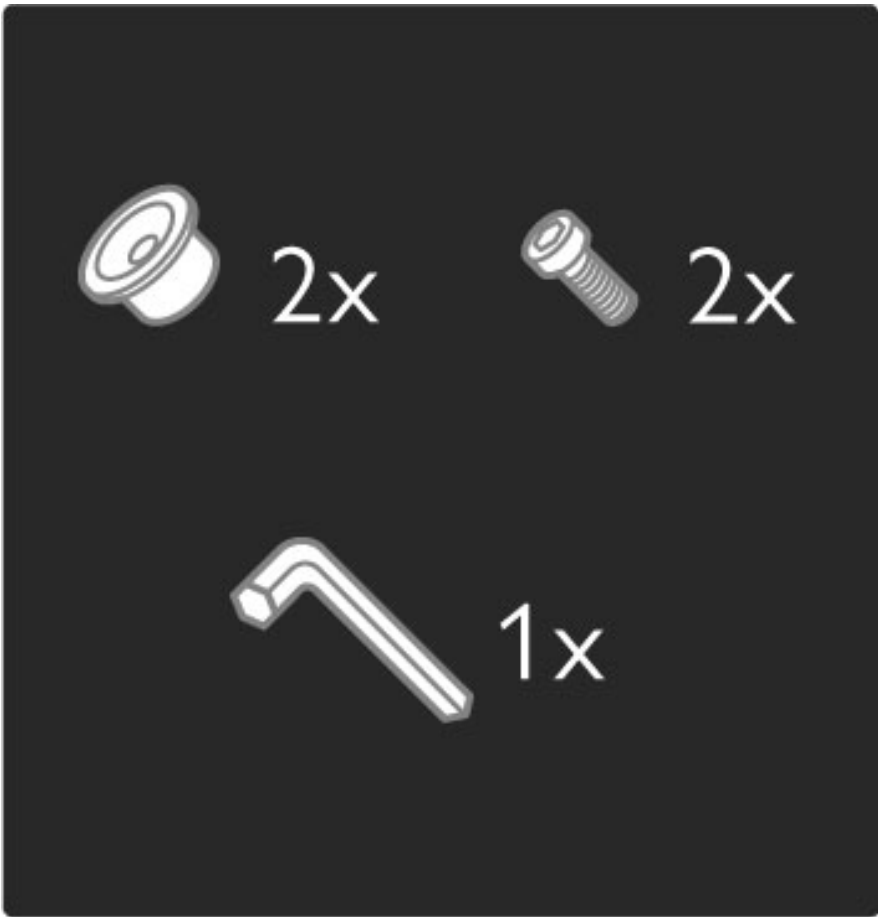
Precaución

El montaje en pared requiere conocimientos técnicos y sólo puede llevarse a cabo por personal cualificado. Además, el montaje en pared debe satisfacer los requisitos de seguridad correspondientes al peso del televisor. Antes de colocarlo, lea también las precauciones de seguridad.

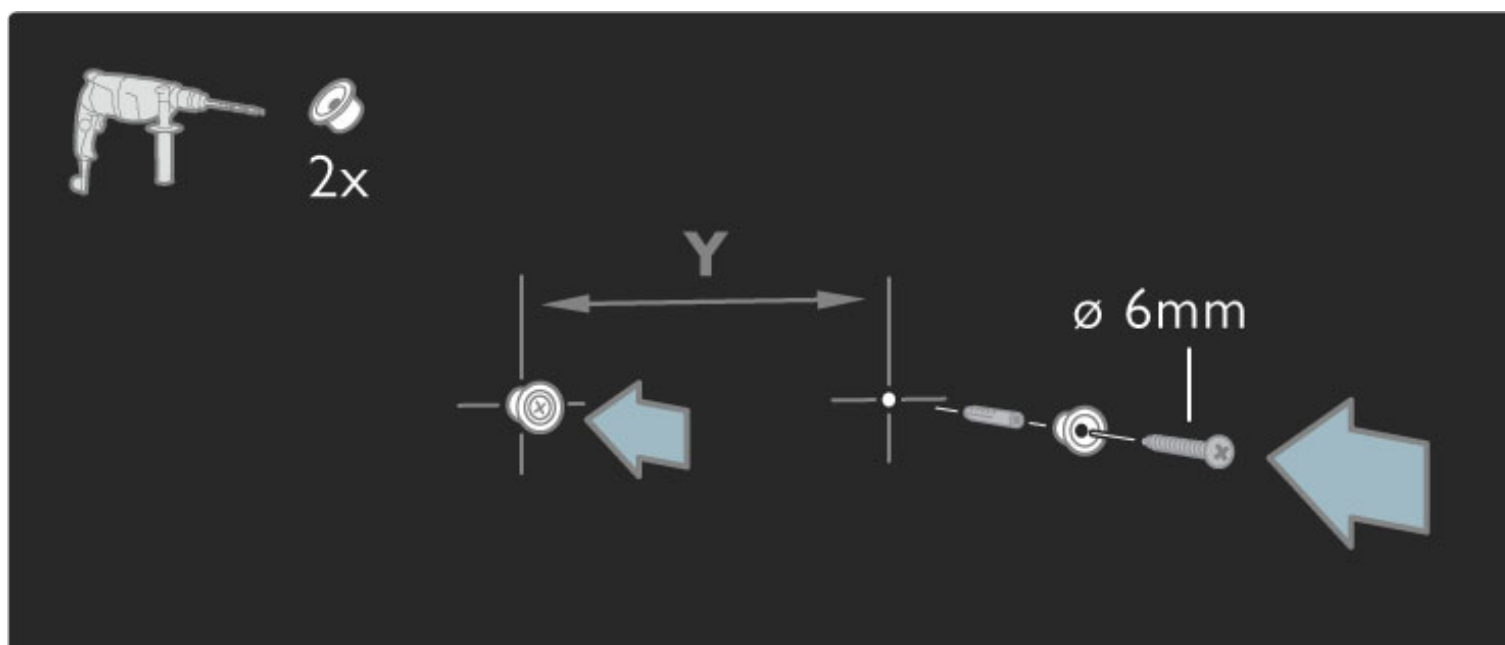
Koninklijke Philips Electronics N.V. no asume ninguna responsabilidad por un montaje inadecuado o un montaje que pueda causar accidentes o lesiones.

Desmonte el soporte del televisor si es necesario.

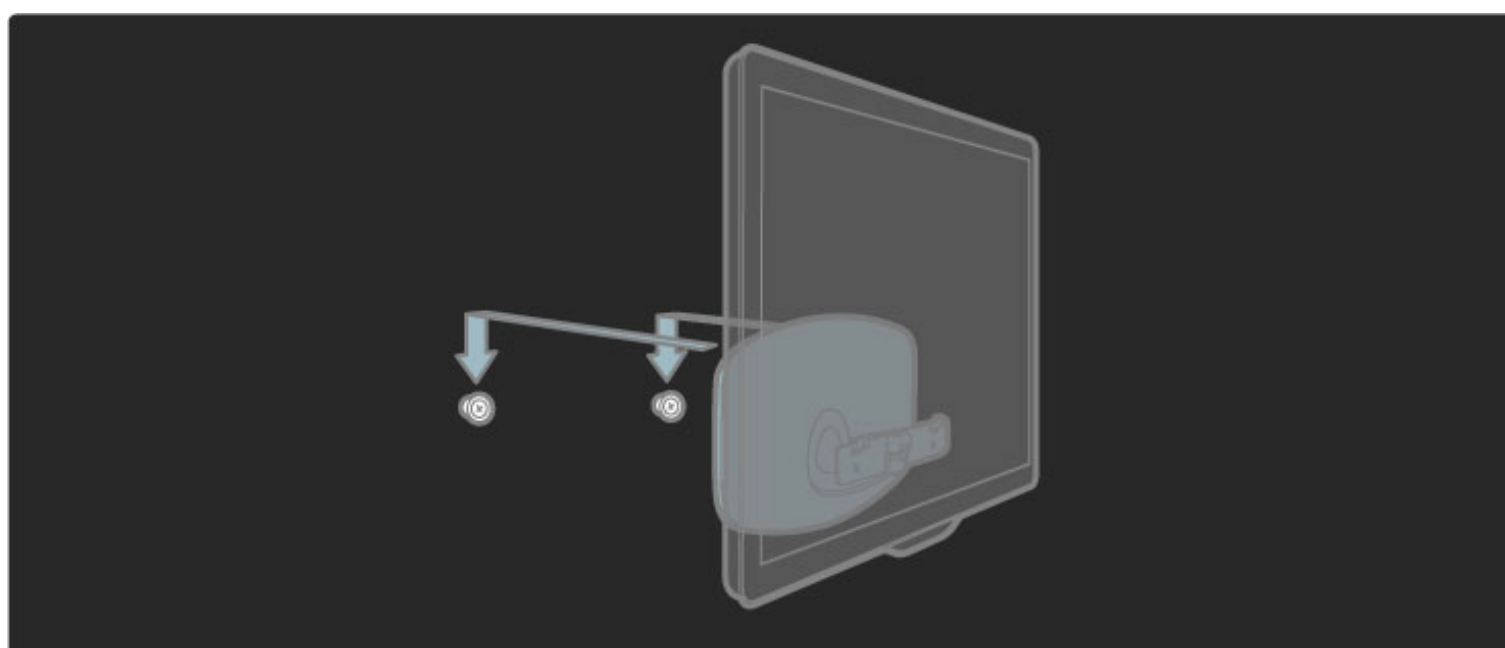
Para montar el televisor en la pared, necesitará los 2 tornillos empleados para fijarlo al soporte y los 2 discos de montaje, tal y como se muestra en la imagen.



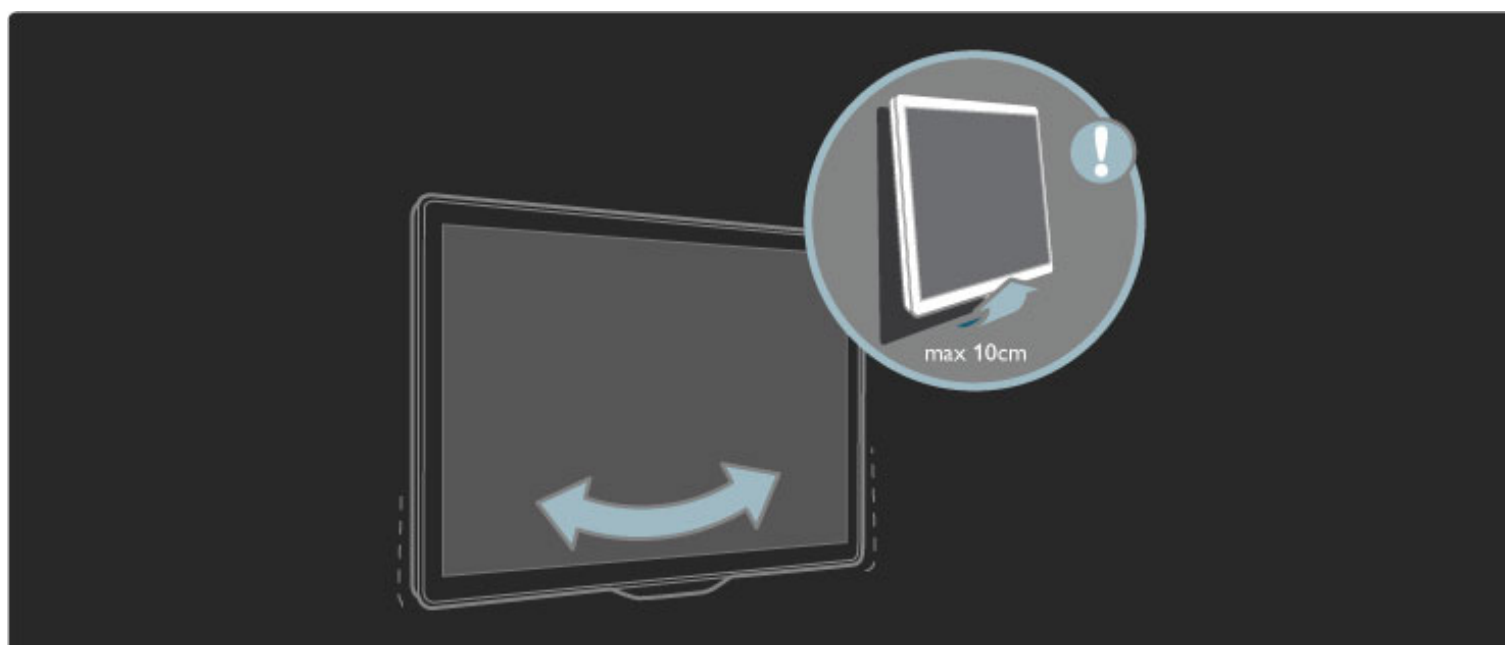
Desatornille el tornillo situado en mitad de la barra mediante la llave Allen incluida con el equipo.



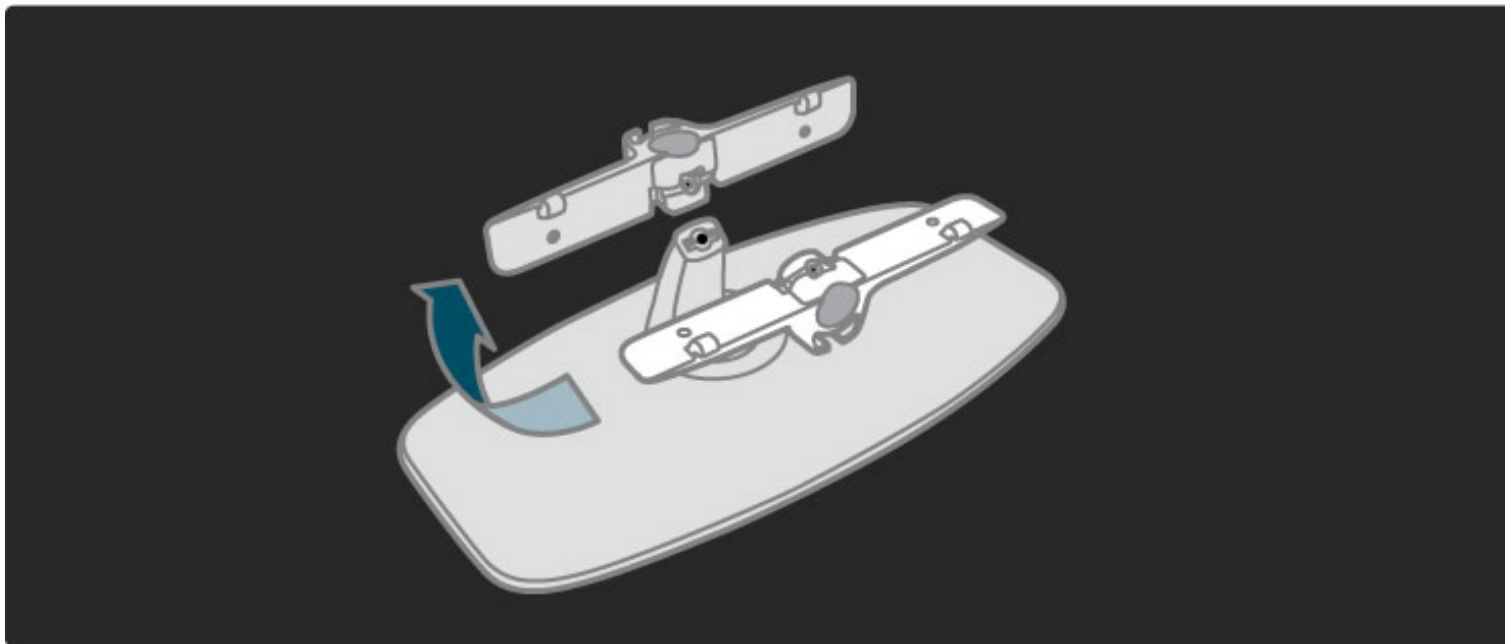
Coloque la placa inferior del soporte sobre los discos de montaje.



Para nivelar el televisor, tire de la parte inferior del televisor hacia usted moviéndolo sobre los discos.

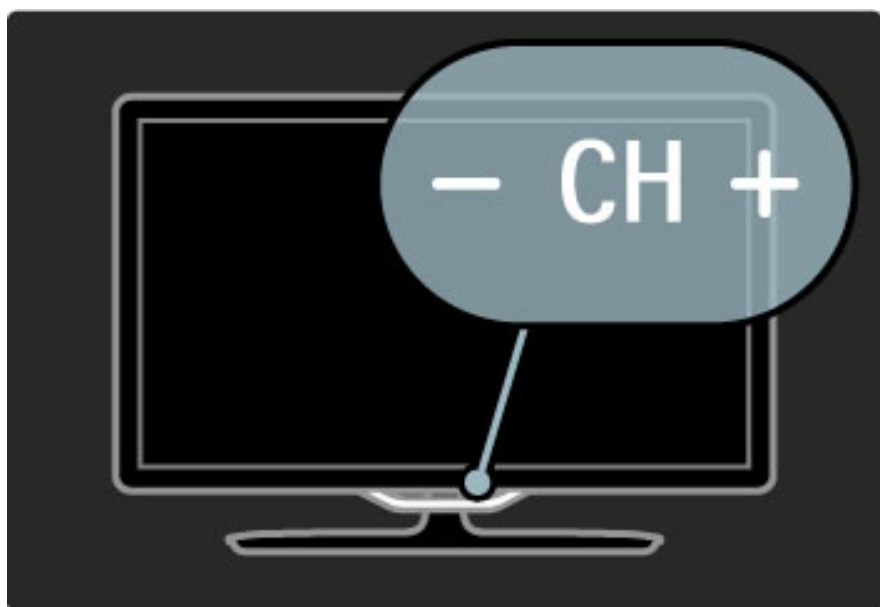


Desatornille el tornillo y gire la barra tal y como se indica en la imagen.



CH Canal

Pulse los botones - o + de **CH** (Canal) para cambiar de canal.
También puede utilizar los botones ► o ◀ del mando a distancia.

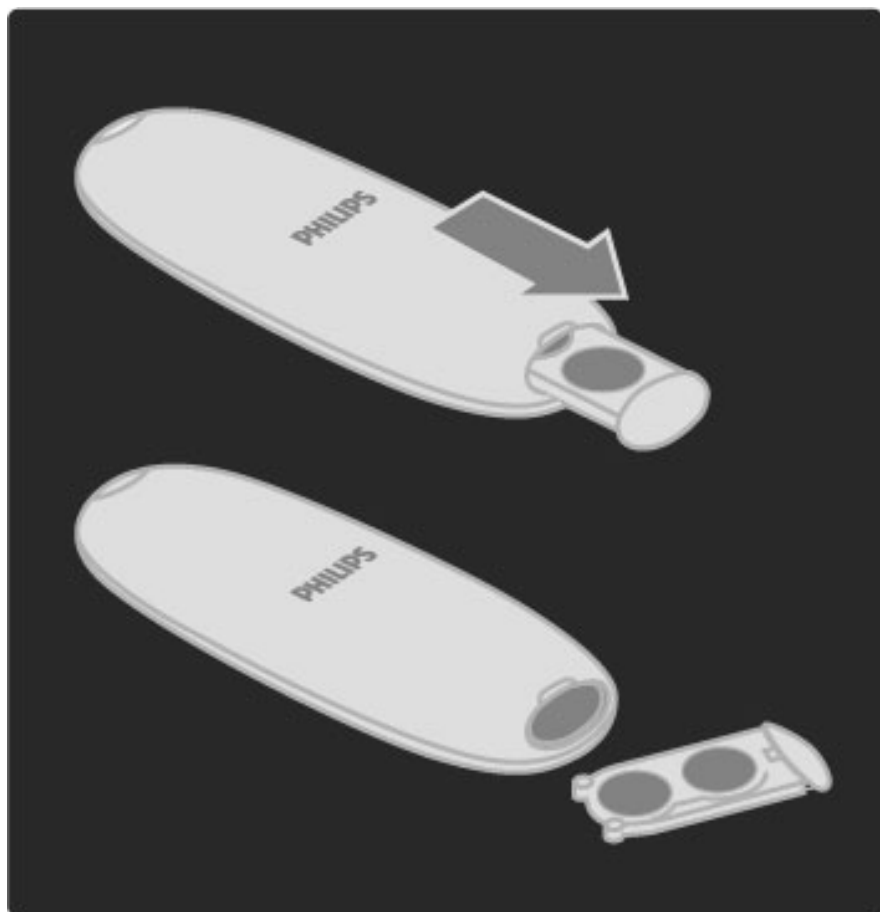


1.4 Registre su televisor

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Registre su televisor y disfrute de una gran variedad de ventajas, incluida la asistencia completa (descargas incluidas), acceso privilegiado a información sobre productos, ofertas exclusivas y descuentos, la oportunidad de ganar premios e incluso participar en encuestas especiales sobre productos nuevos.

Visite **www.philips.com/welcome**



Si no va a utilizar el mando a distancia durante un largo período de tiempo, quite las pilas. Deseche las pilas de acuerdo con las instrucciones referentes al fin de la vida útil. Consulte la sección **Ayuda > Introducción > Montaje > Fin de la vida útil**.

Limpieza

El mando a distancia dispone de una capa resistente a los arañazos.

Para limpiar el mando a distancia, utilice un paño suave humedecido. Nunca utilice sustancias como alcohol, productos químicos o detergentes domésticos en el televisor ni en el mando a distancia.

V

##

C

Televisión en línea desde Net TV

Para acceder a un servicio de televisión en línea desde Net TV, pulse , seleccione **Explorar Net TV** y pulse **OK**. En los servicios Net TV, busque el icono del canal que emita el programa deseado, seleccione el servicio y pulse **OK**.

Acceso a la televisión en línea desde un canal

Para acceder a un servicio de televisión en línea directamente desde un canal, pulse el botón **rojo**. Si el servicio se encuentra disponible, el televisor abrirá la página de la emisora.

La disponibilidad de los servicios de televisión en línea varía según los países.

